

Auszug aus dem individuellen Konto
 Extrait du compte individuel
 Estratto del conto individuale

756.xxxx.xxxx.xx

Ausgleichskasse XY
 Caisse de compensation XY
 Cassa di compensazione XY

Brunner, Anton Hugo

Kassen-Nr. N° caisse N° cassa	12.04.1963	Heimatstaat/Etat d'origine/Stato d'origine: 100					Arbeitgeber oder Einkommensart Employeurs ou genre de revenu Datori di lavoro o genere del reddito
	1	2	3	4	5	6	
XXXXXX XXXXXX	XXXXXXXXXXXX	XX	XX	XX-XX	XX	-XXXXXXXXXX A	
		4		XX-XX	XX	0 D	
	1111111111	0					Conjoint non actif à l'étranger
		1					Assurance facultative des Suisses à l'étranger
	999999xxxx	1					Bonification pour tâches d'assistance
	8888888888	1					Nom et, cas échéant, lieu de l'employeur
	7777777777	1					Indemnité de chômage
	6666666666	1					Indemnité journalière AI
		2					Allocation pour perte de gain
		3					Indemnité journalière de l'Assurance militaire
		4					Salarié/e dont l'employeur n'est pas soumis à cotisations
		5					Personne de condition indépendante
		7					Personne sans activité lucrative
		8					Timbres-cotisations
		1					Revenu soumis à cotisations de personnes retraitées
		8					Part de revenu provenant du conjoint
		9					Part de revenu destinée au conjoint
	Lieu, date						Personne de condition indépendante dans l'agriculture

1 Abrechnungs-
nummer
Numéro d'affilié
Numero di affiliato

3 Bruchteil der Betreuungsgutschrift
Part aux bonifications d'assistance
Parte degli accrediti d'assistenza

5 Beitragsjahr
Année de cotisation
Anno di contribuzione

Beachten Sie die Rückseite oder das beigelegte Merkblatt (Zutreffender Text eindrucken)
 Voir au verso ou le memento annexé (Imprimer le texte qui convient)
 Vedasi il retro o il promemoria allegato (Stampare il testo che conviene)

2 Einkommenscode
Code revenu
Codice reddito

4 Beitragsmonate (Beginn/Ende)
Mois de cotisation (début/fin)
Mesi di contribuzione (inizio/fine)

6 Einkommen
Revenu
Reddito

DFI OFAS
Valables dès le 01.01.2010

Directives concernant le certificat d'assurance et le compte individuel (D CA/CI)
 Etat: 01.01.2014 318.106.02 f